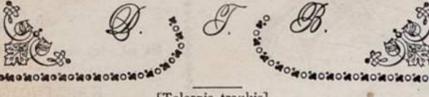


Slapstibe antgrabio.

APISAKA ISZ GIWENIMO FRANCUZINIO.

Perdejo ant lietuviszko



[Toliau traunkis].

Ne labai, Turejo zalika apsiwiniojas apie kakla net ligaku, Macziau tiek, jog turejo szwiesius plaukus ir tokius pa baritus, o ant nosies akulorius.

— Tai tas pats — paszauke Gibrai. — O kada jiu pawede jei, ar ne turejo karietos priesz bromo?

— Dirstelejau ant ulicijos paskuijin, nes jokios karietaites ne buvo.

— Nawatnas daigtas.

— Ne, tai ira suprasztas daigtas — tari nacelninkas policijos. Tegul tiktai panas su dzia pamislina, jog turime darba su perbeginiulatra kuris isz pildi sawo plana isz laik pada rita.

— Atprowinias waznicznu idant'pemainitu pinigus, usz skambino ir paliko dureles brome ant kokio laiko prawi ras, idant wazniczia sugrizas, galetu mislit jog antras pakele wingas randasi hotelije, in kur ir pats zudintojas inejo, apai kias iszlostos pinigus ir uzmo kejas waznicznu, tasai su lawu nu wazniawo.

Turejo tasai razbaininkas iazmislit kokia priezaste, kaip pribuwo nakties laike in hoteli, ir del to paklause apie dwu ponias, kurios niekados ne bu wo pribuwia isz Wataku. Iru kak tik tja dari tai buvo isz laik amplita ir be jokios baimes. Tikekit ponai, jog tam la trui ne pirmas kartas tokis szwosposas. Turesime su jum da ne mazai ergelo.

Nusiminas sudzia tuom ne pasisekimu sawo dasekinejimu nuleido galwa ir surauke.

— Asz esju pas sawe tari su dzia in nacelninka policijos ir kamisoriaus. Ejsiu namon wis ka spakajnie apswarstasiu, o ponai isz sawo szwales, bukita ma lonus iszradinette spasabus, kas dziasiti tojo daliko.

In desimtis minu tu welaus, kamisorei ir nacelninkas palichios sedejo kancelerijo pas ta antraji.

— Ka panas apie tai mislini? — paklause kamisoris.

— Sunkei labai sunkei bus Turime darba su slaptinga zu dinstai, in kuria ira in papuo la agszto gimimo ipatu.

Antgrabis Curadosu buvo wieta sutarties, kur atsibuwine jog kokia tai sutartis apie swar bu reikala, o apart to padesti niu tenais slaptingas groma tas.

Szepute ant altoriaus atidari. ta ir zenklai pirsztu ant dul kiu apie tai szjzskina.

Cziekis ant rankos uzmuszo daweda prastos pacites szroniu, nes ploni marszkinei ir puikus drabuzei, duoda suprast, jog buwo turtingas, o gal dar bawo del turcziu uz pinigus.

Tasai wiras, kaip ir antra au ka nelaimingos moteroces, ras tos antgrabije turejo turetise slaptes sawo kure norejo treczes zmogus no judwieju pawerszit ir tasai zmogus tures butie zu dintojmu.

— Tasai szwieszlankis su akuloreis? ...

— Be abejones.

— Gal tiktai pasamditas agentas.

— Ne, pasamditas zudikas niekados te ne supainioje. Zudintojus pats del sawes darb szwawo. Asz tiesok ta sakau, o mieriu jioje ne buwo appleszi mas, ba nuzdinti ne buwo apilpleziti. Sznapinejimas ir tirine jimasi bus labai sunkus.

— O! — atsaki kamisoris — zudintojei norint gana kitrei el gesei, wienok ant gala buna su imti.

— Del togli ne turime butie suspu dia kol ne daszinomise apie nelaimingus uzmuzztuosus kas joda toki.

Nacelninkas palichios usz skambino, liepe paszaukt agen tus, kuriu wadawais buwo ju

— Labai gerai ir puikei, ka da bus perstatimas tai gausi garbe ne ma za, o mes katrie ta we pazinome, iszsekisime bankie ta ant tawo garbes. Na, asz mis linu ne wisa naktimis dirbi ta dramata?

— Oj, teip.

— Asz numanuaw. Grafas dawitaw zine, jog pribus ir Danae lauke ant Josozisziaus.

— Ne, suwis kas kitas, ma no brangus, pazineta Arfeuille? — Tai we, jak mudu priete lei.

— Kadai? — Szedien, — tuojaus.

— Po kwarabul gata man labai, brangus Arfeuille — tari Mauricas kandziodomas usus.

— Del ko? — Su' didziausiu noru prijim mtau tawo uszprasztina, nes da wiau kitam zodi ant szedieniu niu pietu o ir wakaro.

— Jau tai kokiai moterei. — Na teip.

— Ar patoga? — Wisu sako, jog teip, tai ir asz.

— Tai da ne senei suezej in pazinte? — O ne, tai jau sena prietel ka.

— El tai tiek to! Pamesk ja je szedien, o atekie pas mus net lig ritojans pasilebausime, Pralaisesime linksmi laikai! Su wesu tawe su jaunui Iszpanu, kuri pazinaw Teplize, o kuris dabar pribuwo in Pariziui ir per du ar tris metus czionais uszstruks. Pazinas teipos-gi barona Paskulu de Landilly, Goivelba, Tomeraya, ir dz kelis linksmas zmonis ir patogas moteres: Blanka Topin, Itutta, Lucije, Magrin, Alicije Stowart, ir pstogiausiejant swieto Oktawije.

— Ar Oktawije no ulicijos Comartin! — paszauki? Maurica, su didelu akiwumu.

— Teip jaje.

— Ar tikrai zinai, jog i'ije bus? — Asz teip mislinu. — Priez dejo. — Ar pazineta jaje? — Pazinstu wisas po biski.

— Mus bus tenais apie dwi laika isz wesu. Po piet padarisime saw szkokius. Na, ka. Wisu labai nusidziaugs, kaip tawe pamatis.

— Ejkie atsakikie no sawo pietu, o asz ejnu uszstelnuot pietus pas Brebantaw. — ar gerai? — Mauricas pamislinias, jog Oktawije likosi uszprasztina per Arfeuille ir gal isziskalbes no jojo pietu, ka buwo isz rito su tare...

— Tai gerai, pribusiu.

— Brawlw puikus zmogus isz tawes.

— Ant kelintos adinos? — Ant asztuntos, ba tame laike bus paduotas zalos ojteres.

— Ne pasiwelisui.

Jauni zmonis suspaudi ran komis ir atsikiri. Norint Mauricas; ir Oktawije no senei jau pasipazinojo, to wienok ne zinojo niekas ir tiejei patis draugai Maurico. Oktawije mi lejo Maurica tikrai, nei suezitinejo in pazinte su kitsai.

— Noretaw zinat, kaip Oktawije priesz mane iszsiuki nes... — mislino szpiedomasis Mauricas.

Nesiskubidamasis ir rukida mas gera cigara Mauricas pak reipi zingenius ling namui prie ulicijos Comartin. Oktawije lauki jioje. Apie butina josaz daug ne rasau, tiktai turejo uzemus kelis pakajus ant antro piono ir ka no puikiausie isz dabinti. Buwo tame laike namiej, skate kninga, ruki papierosa ir nulatos ziwawo Akimierkoje, kada atsidari du res ir inejo Mauricas, jaunama tere paszako no minkzstos sed nes, meti kninga ir papierosa ir pabegejo prieszais.

— O! kokis tu negeras! — paszauki — teip wela! Dwi adinos kaip laukiu ant tawes.

— Ne pik mano milima... buce ne zinaw ka dawes, idant galetaw pirmiau pribut, nes turejan butie kitam gale Pa riziaus. Ant gafo atlikias ma no reikawus pribawaw pas tawe.

Oktawije atsiduso.

— Kas taw ira? — paklausu Mauricas. — Ar turi koki erge li?

— Turiu dideli, labai dideli. — Koki?

— Norejau su tawim pralei et cieta wakaro. Zinai, jog kaip priesz tai dziaugiausiu.

— Ir asz dziaugiausiu. O da bar turi perzekada?

— Oj, teip.

— Asz numanuaw. Grafas dawitaw zine, jog pribus ir Danae lauke ant Josozisziaus.

— Ne, suwis kas kitas, ma no brangus, pazineta Arfeuille? — Tai we, jak mudu priete lei.

— Sztai Arfeuille buwo pas mane su uszprasztimu ant piet.

— Ir taw mienesi bus pietus pas Arfeuille negu pas mane? — Zinai kad ne. — Kaip galu taw tiket, kad tu zodi duota ne laikai.

— Mano brangus, jak zinai, kaip sutarewa, — tari staczei Oktawije. — Tu turi duota zadi dawait.

— Ne. — O tai del ko? — Ba ne tiks prie tuju saguziu, katrais man szedien pado wanojei.

— Turi teisibe. Liepsiu padaritie tokia rinkute, kaip tosis sagutes.

— O ana sagute man ataduosi?

— Ne, palikau del sawes ant atminties. Tai bus wienatinis daigtas, ka no tawes turesiu. Mauricas jau ko ne dasieki mierio kokio norejo. Taji pawoinga sagute liks rankose Oktawijos, kuria tikrai niekam ne rodis.

Ne turejo reikawo prispirinet norint dabar.

— Ne kalbekiwa apie taje sagute, jagu nori tai gali pamit saw.

Pradejo temt.

Oktawije liepi atnesz ziburi. — Na, lig laimingam regeji mu mano brangus, tari in Maurica.

— Ar iszwarai mania? — Turiu reztizta, o ir tu turi eitie namon, pasiredit in fraka ir pamitie bahta krawata.

Atsiwinkino j'jansiei, Mauricas iszejo, o Oktawije pradejo reditis.

XXIX Palocelis ant randos.

Lortaque arba Belgietis, kaip da kitaip wadmas, uzejo no Verdiero, persairidas jog ne buwo gailema pazint ir nu wazewo, kaip zinome uliciziniu wezimu, kuris stowejo ant bulwaro Magdalenos. Norejo saw surast ma za namel arba paloceli, kad butu galima nupirkt ar paradawot. Nusidawi in priesmiestiu Szw. Honoraro. Verdieras zinodamas Pariziui ant pirsztu, parodi jiam taje szala, kur ne labai buwo uszzejeta per palicije, ba giweno ten zmo nis puikus ir spakainus. Adina konia waiksztinejo toje szalije. Lortoque paregejo prie ulicijos Tronchet tablicele su paraszu: „Ant randos ma zas palocelis, dzadintie ant ulicijos Surennes Num...“

— Tokis tai man tinka — tari pabaigtas latras in sawe.

Ne gaiszudomas ne wafan deles, nusidawi ant parodito adreco. Namas tasai prie ulicijos Surennes grigulejo prie tojo paties sawininko, ka ir palocelis prie ulicijos Tronchet. Sarges namo turejo paliepama apsakitie apie wisas iszligas palocelo. Lorquetas pasaki, jog noretu apziuretie paloceli. Iszrodi labai puikei, o sargas tikedamasis gaut ant ariekos, tuojaus greitai parode paloceli Palocelis buwo labai puikioje wietoje tarpe medziu, nes labai ma zas. Zemai buwo saluke, ant wirzsaus pora pakaju su gonke le. Kukne buwo sklepe daigtai buwo jau seni, ne da gerai isz rodi, nes ne puikus. Darzelis ne didelis, turejo tiktai du jar warus ir dawinejo puiku pawesi no ulicijos Villed'Eveque su twelele angusta, su mažu bro melu apkaustu droczei ir su didele spina. Apturiendamis dzadeli, idant wiska apziuretie, Lortoque pamates bromeli susi laiki priesz jin.

Tai tiktai driukes! — tari pakialdamas szakas, kurios uzden ginejo dureles, ba tai ne buwo bromelis, tistai priwatizkos dureles.

Teip driukes, nes uszskatos.

— Tail. Nes kam tosiu du riukes in kita nama.

— Del labai prastos priezes tes. Mano panas, sawininkas to jo patocelo, kureme firmai gi weno, turi da antra paloceli prie ulicijos Villed'Eveque. Labai suprastinai, liepi czion padaritie durelas, idant waiksz

tinetie po darza. Kada isz wazka wo isz czion, durelas uszskal ir tai teip kaip panas matai.

— O tame name kas giwena? — Poni Dubouef.

— Kas ijje ira? — Daraktorka. Ira uszie mus mokiniu mergaiciu. O! josios mokikla ira del wisu zi noma ir labai puiki. Turtin giausie tewai atiduoda sawo duk teres ant mokslo.

— Mane tas ne apeina, ka dukteriu ne turiu.

— Ar, jagu susitaikinsiuwa apie randa, galesiu da szedien iniszkraustit? — Del ko ne?

— Tai kokia preki uz aran da? — paklausu Lartoque.

— Asztuoni tukstanczei pen ki szimtai franku ant metro — at saki sargas.

— Toliau bus.

— HNINGI

Spanditas + locu + D. T. Boonkau Mahany City.

10KSTANTIS IR NAKTU arabizkos li Lietawiskas pasakos Muso pasakos

Abocai laba pradze lietawisku wakawo Elementarz dia Dzie dzroczey ipecka Elementarz Wienksz droczey apdzarka

Tris apsakos Graudas werksmaj, arba apie moka W. Jezawo Morkus ir Anreljianas, pirminiu amfu k

Nowoje pas Mauros, Tris puikusio historjos, landa, arba nekaltibe ut

Zmogelis kuris nore, pingiri, 8. Kas padare uligdimas sawnu, istorije apie Welnieszka kato Wiedinawo

Pradins apgretkos kaht Maritarka labata, ka it staito Muso Pasakos Sierata

Tris Walkiozai Pawasawo Babai Kalendaris 1899 m. Katakizmai Kataliki Alilaba 40 razbairi Kalendaroi praitu i

Puikus popleros del mata tuninas uz Peka

Paskutine priesz We Jerozoliu

Sziteip apraszo kuris atanke szwe ruzoline.

Ant ritojans ant wiau pas Graba sz Isz austrijokine reike perlotie, kr „Via dorotea“, ezd stacijos, kur Motir szkito Christusas, i pentkos sztejojs, i sz Cirenosa liej neszt kriziu, tolaw sz

Weronikos, ke septintos stacijos kai re szali pereju su wiesi weli pauskt per siurta broma, ant kiemo baznicos Grabo.

Pirminius is miesto labai zm Dusz'a driaba'kut akmenai kalba. I gus in wisas szale

Ulicijos dauge sniekplucios, isz nama, iszejimas geis akmenais w tas priesz kafna. i murino isz akmeu namas su senowis szom, ten guli i szmotas senowes r po; tai weli priu getelinio wawo, o pa wauku no maz jencio, oze weli ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

ulicijos pasituku wbludlu, jog tu prisigilawt, kol weli keli pelegri

